

## Poznámky k 31.12.2025

### Čl. I Všeobecné údaje

#### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	OBEC TERŇA
Sídlo účtovnej jednotky	Hlavná 119/58, 082 67 TERŇA
IČO	00327867
Dátum zriadenia	Obec bola založená v roku 1990 zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Spôsob zriadenia	Zo zákona č. 369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Podľa zákona č. 369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov.
----------------------------------	---

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ing. Juraj Senderák – starosta obce
Funkcia	
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	18,8
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	19
- počet vedúcich zamestnancov	1
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	

#### Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti:

Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
Základná škola s materskou školou v Terňi	Hlavná 113/68, 082 67 TERŇA	Rozpočtové organizácie	37877003	PaedDr. Pavol Tokár

**Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:****Obecný úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.**

1. Sekretariát, evidencia obyvateľov, sociálne veci, vnútorná správa, stavebný poriadok, životné prostredie
2. Matrika, register obyvateľov, register adries, IOMO
3. Ekonomika a financie, dane a poplatky, personalistika a mzdy, majetok obce, prevádzka služieb, kultúra a šport
4. Terénna sociálna práca
5. Koordinátor AS a MOS
6. Denný stacionár
7. Prevádzka služieb, Kultúrneho domu, Technicko-hospodársky úsek
8. Obecná knižnica
9. Terénna opatrovateľská služba

Jednotlivé úseky úradu navzájom úzko spolupracujú pri plnení úloh, ktoré pre nich vyplývajú z platnej právnej úpravy a obsahovej náplne činnosti jednotlivých oddelení obecného úradu.

**Čl. II****Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti  áno  nie

## 2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu  áno  nie

## 3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitou hodnotou
n) rezervy	oceňujú sa v očakávanej výške

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

	záväzku
o) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
p) deriváty pri nadobudnutí	reálnou hodnotou

**4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov**

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

odo dňa jeho zaradenia do používania

prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upravia sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	8	1/8
4	12	1/12
5	20	1/20
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok od 0 € do 2.400,- €, ktorý podľa rozhodnutia vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0 € do 1.700,- €, ktorý podľa rozhodnutia vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje priamo do nákladov na príslušný účet 5xx a sleduje sa v evidencii majetku a v podsúvahovej evidencii.

**5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.**

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- odpisovanému dlhodobému majetku  áno  nie
- neodpisovanému dlhodobému majetku  áno  nie
- nedokončeným investíciám  áno  nie
- dlhodobému finančnému majetku  áno  nie
- zásobám  áno  nie
- pohľadávkam  áno  nie

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

12 mesiacov	najviac do výšky 20 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
24 mesiacov	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
36 mesiacov	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

**6. Zásady pre vykazovanie transferov.**

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

**Bežný transfer**

- prijatý od iných subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

**Kapitálový transfer**

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi s majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi účtovanými v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti obce.

**7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

## Čl. III

## Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

## A Neobežný majetok

## 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

## a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1) v EUR

## Textová časť k tabuľke č. 1

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
021	Zaradenie – rekonštrukcia VP pred OcÚ- vodný prvok	2.830,-	
021	Zaradenie – vodovod a kanalizácia IBV Hukaj -z dotácie Envir.	231.600,34	
021	Zaradenie – rek. strechy KD vlastné + dotácia z Envirofondeu	76.437,13	
022	Zaradenie – klimatizácia do KD	9.130,41	
023	Vyradenie – predaj PO Karosy		5.000,-
031	Zaradenie – kúpa pozemku pod ČOV	2.741,70	
031	Vyradenie – predaj pozemku na Hradisku		1.494,80
042	Nedokončené investície – vodovod a kanalizácia B.Potok - realizačný projekt	6.250,-	
042	Nedokončené investície – realizácia vrtu – nad Ihriskom	8.502,45	
042	Nedokončené investície – strecha KD a klimatizácia +zaradenie	56.518,32	85.567,54
042	Nedokončené investície – retenčné zásobníky - posudok	100,-	
042	Nedokončené investície – rek. VP pred OcÚ vodný prvok +zar.	1.260,-	2.830,-
042	Nedokončené investície – zhodnotenie bytov v 7 bj	3.165,82	
042	Nedokončené investície – tribúna na futbalovom ihrisku	36.500,-	
042	Nedokončené investície – územný plán - vyjadrenie	300,-	
042	Nedokončené investície – Terňa IBV Orgovány – II etapa proj.	2.280,-	
042	Nedokončené investície – IBV Hukaj – realiz. voda, kanál+ zaradenie	14.022,96	231.600,34
042	Nedokončené investície – Pozemok pod ČOV – kúpa+zaraden.	2.741,70	2.741,70
042	Nedokončené investície – PD rekonštrukcia lávky pri kostole	3.075,-	
042	Nedokončené investície – rekonštrukcia budovy na Hradisku	3.702,98	

V roku 2025 na účte 042 – Obstaranie DHM vykazuje účtovná jednotka prírastok v celkovej sume 138.419,23 € čo predstavuje rôzne rekonštrukcie na majetku a výstavbu nového majetku, ( ktorý bol aj zhodnotený a zaradený v hodnote 322.739,58 € na účet 021,022, 031).

b) **spôsob a výška poistenia** dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku : Súbor budov, hál a stavieb vedený v účtovnej evidencii obce, súbor hnutel'ného majetku vrátane DHM, inventáru a dopravných prostriedkov, súbor strojov, prístrojov a zariadení podľa účtovnej evidencie

	Hodnota poisteného majetku	Výška poistného
Živelné poistenie, poistenie pre prípad odcudzenia, poistenie strojov, poistenie elektroniky, poistenie zodpovednosti za škodu	18.474.100,13 €	5.342,93 €
Poistenie odcudzenia a vandalizmu	207.000,- €	293,93 €
Poistenie strojov a elektroniky	20.000,- €	222,80 €
Poistenie skla	1.000,- €	19,17 €
Poistenie zodpovednosti za škodu	30.000,- €	473,91 €

c) **zriadenie záložného práva** na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

**záložné práva** na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom :

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- Záložná zmluva V 578/2004 v prospech Ministerstva výstavby a reg. rozvoja SR na parcelu 30/1, 30/2, 30/3, 30/4 a na nej postavené bytové jednotky súp. č. 251,252,253 – 15 b.j.
- Záložná zmluva č. 0208-PRB-2006 V 7253/2008 pre Ministerstvo výstavby a reg. Rozvoja SR na parcelu č. 275/2.
- Záložná zmluva č. 0208-PRB-2006 V 7253/2008 pre Ministerstvo výstavby a reg. Rozvoja SR na stavbu - 7 bytová jednotka na parc. č. 275/2 s.č. 276
- Záložná zmluva č. 707/563/2011 V 4216/2013 pre Štátny fond rozvoja bývania na parcelu C KN 101/6 a Bytový dom s.č. 283 na C KN 101/6
- Zmluva o zriadení záložného práva č. 707/423/2013 V 4617/2013 pre Štátny fond rozvoja bývania na parcelu C KN 101/7
- Zmluva o zriadení záložného práva č. 707/423/2013 V 4617/2013 pre Štátny fond rozvoja bývania na stavbu : Obecné nájomné byty Terňa, s.č. 284 na parcele C KN 101/7
- Záložná zmluva č. 0279-PRB/2011/Z V 5779/2013 pre Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. Rozvoja SR na stavbu s.č. 283 – 6 bj. Terňa –obecné nájomné byty na parcele č. C KN 101/6
- Záložná zmluva č. 0122-PRB/2013/Z pre Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR na Obecné nájomné byty Terňa s.č. 284 na parcele reg. C KN 101/7.
- Záložná zmluva č. 700/491/2014 v prospech ŠFRB na pozemok C KN č. 111/18, 111/19 pvz 80/15
- Záložná zmluva č. 700/491/2014 V 8667/2015 v prospech Štátneho fondu rozvoja bývania na byt č. 1,2,3,4,5,6 bytového domu s.č. 287
- Záložná zmluva č. 0241-PRB/2014/Z V 6324/2016 pre MVD a RR SR na byt č. 1,2,3,4,5,6 v bytovom dome s.č. 284.

**d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky**

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	255.048,66 €
Budovy, stavby	7.619.519,59 €
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	67.548,29 €
Dopravné prostriedky	179.255,28 €
Územný plán obce	16.248,- €
Majetok v správe účtovnej jednotky /RO,PO/	503.156,11 €

**e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo**

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke <ul style="list-style-type: none"> <li>- DCOM – zmluva o zapojení do projektu: notebook 1 ks HP, notebook 6 ks DELL, monitor HP 1 ks, tlačiareň HP 1 ks, multifunkčné zariadenie EPSON 1 ks</li> </ul>	0 €

**2. Dlhodobý finančný majetok**

**a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1**

Textová časť k tabuľke č.1 : akcie Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti v počte 5879 ks.

**3. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok v EUR**

**a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):**

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2024	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025
Východoslovenská vodárenská spoločnosť	01	EUR	0		194.007,-	194.007,-

**B Obežný majetok**

**1. Zásoby**

a) Výška zásob k 31.12.2025 : 1.133,99 €

**2. Pohľadávky**

a) **opis významných pohľadávok** podľa jednotlivých položiek súvahy v EUR

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok bruto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	58.346,47	58.229,85	Neuhradené faktúry, prenájmy, poplatok za KO,
Pohľadávky z daňových príjmov	069	5.633,38	5.624,68	Neuhradené dane z nehnuteľností a dane za psov
Iné pohľadávky	081	8.430,30	8.430,30	Predpisy pohľadávok za TSP, SIPO, sociálna a návratná pôžička,
<b>Spolu</b>		<b>72.410,15</b>	<b>72.284,83</b>	

b) **vývoj opravnej položky** k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3

Opis dôvodov **tvorby, zníženia a zrušenia** opravných položiek k pohľadávkam v EUR

Zrušenie opravných položiek : k dani za psa vo výške 5,- € a k nájomnému vo výške 900,- €. Tvorba opravnej položky k poplatku za TKO vo výške 116,62 € a k dani z nehnuteľností vo výške 8,70 € z dôvodu nevymožiteľných pohľadávok.

Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
Daň z nehnuteľností	0	8,70			8,70	Úmrtie daňovníka
Daň za psa	5,-			5,-	0	Úmrtie daňovníka
Poplatok za TKO	0	116,62			116,62	Úmrtie poplatníka
Nájom Martonová	900,-			900,-	0	Zrušenie exekúcie
<b>Spolu</b>	<b>905,-</b>	<b>125,32</b>	<b>0</b>	<b>905,-</b>	<b>125,32</b>	

c) pohľadávky podľa **dobý splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.: pohľadávky do 1 roka splatnosti : pohľadávky na účtoch 318 a 319 a 378 podľa analytického členenia: na prenájmy, poplatok za KO, dane z nehnuteľností za dane za psov, vydané faktúry, poplatky za vodné a stočné, predpis neuhradených pohľadávok k 31.12 v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
<b>Pohľadávky v lehote splatnosti z toho:</b>	<b>58.309,78</b>	<b>72.284,83</b>
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	58.309,78	72.284,83
-		
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:		
-		

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:		
-		
<b>Pohľadávky po lehote splatnosti</b>	905,-	125,32

### 3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku** v EUR

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pokladnica	2.545,69	1.519,06
Ceniny	0	0
Bankové účty	722.561,47	720.939,89
<b>Spolu</b>	<b>725.107,16</b>	<b>722.458,95</b>

Na bankových účtoch k 31.12.2025 je dotácia od Environmentálneho fondu na rekonštrukciu ČOV, ktorú obec dostala na konci roka 2024 vo výške 585.057,- € ( zatiaľ nečerpaná), zostatok nevyčerpanej dotácie na projekt MOaPS vo výške 27.354,59 €, zostatok na účte Fondu opráv nájomných bytov vo výške 19.019,24 €, zábezpeka na nájomné byty vo výške 17.279,47 € a nevyčerpané fin. prostriedky školy k 31.12.2025 vo výške 29.335,70 €.

### 4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období a príjmov budúcich období** v EUR

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Náklady budúcich období spolu z toho:	<b>2.748,58</b>	<b>1.872,40</b>
381 – poistné majetok	1.526,57	529,40
381 – PZP stroje	1.222,01	1.343,-

## Čl. IV

### Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

#### A Vlastné imanie - tabuľka č.5 v EUR

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Zvýšenie	Zníženie	Presun	Zostatok k 31.12.2024	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	1.998.656,45		1.457,03	-18.471,94	1.978.727,48	Zúčtovanie výsledku hospodárenia z r. 2024 a minulých rokov
Výsledok hospodárenia (431)	-18.471,94	75.473,36	0	18.471,94	75.473,36	Presuny : preúčtovanie HV za rok 2024: HV za rok 2025: 75.473,36 €

#### B Záväzky

##### 1. Rezervy – Tabuľky č. 6 a 7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na vodovod a kanalizáciu	Podľa potreby
Rezerva na audit účtovnej uzávierky	2026

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej zvierky zostavenej k 31. decembru 2025

**Textová časť k rezervám:**

Vytvorená účelová finančná rezerva za rok 2025 v zmysle zákona č. 442/2002 Z.z. na vodovod a kanalizáciu je naučtovaná v tab. 6 na r. 3 – Iné v čiastke 4.318,- €.

Vytvorená rezerva na overenie účtovnej zvierky za rok 2025 je naučtovaná v tab. 7 na r. 11 – náklady na overenie účtovnej zvierky vo výške 2.000,- €.

**2. Závazky podľa doby splatnosti**

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8 v EUR

Textová časť k tabuľke č.8 : zostatky na účtoch 479 - dlhodobý záväzok zo ŠFRB, úvery z Environmentálneho fondu, účet 472: účet soc. fondu, účet 321: neuhradené dodávateľské faktúry, účet 479 – krátkodobý záväzok ŠFRB, účet 379- ostatné záväzky – predpis odvodu zrážok zamestnancov, účet 336 poistné, účet 342 daň zo mzdy, finančná zábezpeka na nájomné byty.

Závazky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
<b>Dlhodobé záväzky z toho:</b>	<b>624.778,16</b>	<b>636.692,49</b>
- záväzky zo sociálneho fondu	832,14	472,54
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	432.872,61	410.718,29
- záväzky z investičného dodávateľského úveru	0	0
- záväzky z neinvestičného dodávateľského úveru	0	0
- záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytovkách zo ŠFRB	16.013,40	16.587,24
- Úver z Environmentálneho fondu	175.060,01	208.914,42
<b>Krátkodobé záväzky z toho:</b>	<b>91.831,35</b>	<b>82.346,44</b>
- záväzky voči dodávateľom	32.390,33	11.341,33
- záväzky voči zamestnancom	21.249,41	20.661,75
- záväzky voči poisťovniam	11.242,76	11.170,93
- záväzky voči daňovému úradu	494,63	1.221,74
- záväzky voči štátnemu rozpočtu	0	0
- záväzky z finančnej zábezpeky na verejné obstarávanie	0	0
- ostatné záväzky	94,89	64,41
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	21.943,33	22.154,28
- záväzky z poskytnutého úveru z Environmentálneho fondu	4.416,-	15.732,-

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8 v EUR

Textová časť k tabuľke č.8

Účtovná jednotka neviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti

Závazky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
<b>Závazky z toho:</b>	<b>716.609,51</b>	<b>719.038,93</b>
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	91.831,35	82.346,44
-		
-		
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:		
-		
-		
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	624.778,16	636.692,49

**c) popis významných položiek záväzkov v EUR**

Závazok	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Opis
1. Úvery zo ŠFRB na obecné nájomné byty	21.943,33	22.154,28	Úver zo ŠFRB na 6 bj. 3 x krátkodobý
2. Úvery zo ŠFRB na obecné nájomné byty	432.872,61	410.718,29	Úver zo ŠFRB na 6 bj. 3 x dlhodobý

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

3.Finančná zábezpeka na nájomné byt	16.013,40	16.587,24	Zábezpeka na nájomné byty
4.Úvery z Environmentálneho fondu	161.077,48	224.646,42	Vodovod, kanalizácia IBV Hukaj

**3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci**

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9 : Úvery sú rozdelené v tabuľke podľa účelu čerpania.

Účel úverov : Financovanie projektu Telocvična Terňa a vodovod Terňa.

V roku 2025 obec splatila časť preklenovacieho úveru č. 242040 poskytnutého v súvislosti s realizáciou stavieb rekonštrukcia strechy KD a IBV Hukaj – na preklopenie obdobia do obdržania dotácie cez MAS Stráže spolu vo výške 79.380,18 €.

b) **popis zabezpečenia** dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Municipálny - dlhodobý	Blankozmenka
Investičný - krátkodobý	Blankozmenka
Úver Univerzál – dlhodobý	Blankozmenka

c) **prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci**

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/	Účel použitia	Dátum splatnosti	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2024	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2025

**4. Časové rozlíšenie**

a) popis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období v EUR

Popis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Výnosy budúcich období spolu z toho:	2.110.680,26	2.073.745,02
384	2.110.680,26	2.073.745,02

b) informácia o **prijatých kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384 v EUR

Kapitálový transfer	Zúčtovanie do výnosov budúcich období
Dotácia cez MAS Stráže na rek. strechy KD	44.380,18
Dotácia cez MAS Stráže na IBV Hukaj	35.000,-

**Čl. V**

**Informácie o výnosoch a nákladoch**

**1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov EUR**

Popis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2024	Suma k 31.12.2025
<b>a) tržby za vlastné výkony a tovar</b>		
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	80.505,41	87.908,42
- Vodné, stočné	50.171,31	53.893,04
<b>b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov</b>		
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	744.452,52	605.984,25
- podielové dane	705.102,94	562.827,82
- daň z nehnuteľností	36.149,93	37.844,53
- daň za psa	2.332,50	2.307,50
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	40.117,79	48.090,46

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- správne poplatky	3.373,20	5.202,70
- KO a DSO	36.744,59	42.887,76
<b>c) Ostatné výnosy</b>		
641 – Tržby z predaja dlhodobého majetku	1,-	41.520,-
648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	106.675,51	105.283,88
<b>d) Zúčtovanie ostatných opravných položiek</b>	1.203,48	905,-
<b>e) finančné výnosy:</b>		
662 - Úroky	189,14	0
<b>f) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC</b>		
693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	174.081,34	219.593,65
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	149.386,55	103.439,11
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR		
695 – Výnosy samosprávy z bežných transferov z EÚ	0	0
696 – Výnosy samosprávy z kapitálových transferov z EÚ – zúčtovanie kapitálového transferu z EÚ	8.814,24	10.184,81
697 – Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	135,-	1.000,-
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	447,72	447,72
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy		
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	42.904,57	39.362,84
- zinkasované príjmy RO		
<b>g) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia: z toho:</b>		
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	1.800,-	1.800,-
652 – Zúčtovanie zákonných rezerv	0	2.856,-

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 1.268.376,14 €, čo predstavuje pokles výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 1.350.714,27 €.

V roku 2025 najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 562.827,82 €
- daň z nehnuteľností a psa vo výške 40.152,03 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 42.887,76 €
- príjem za vodné a stočné vo výške 53.893,04 €
- tržby z predaja služieb : 30.955,38 €
- ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti vo výške: 105.283,88 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 219.593,65 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 103.439,11 € (účet 694)

## 2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov v EUR

Popis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2024	Suma k 31.12.2025
<b>a) spotrebované nákupy</b>		
501 - Spotreba materiálu	62.118,40	71.512,04
502 - Spotreba energie	55.070,19	54.514,29
- elektrická energia	43.262,67	36.299,93
- plyn	11.807,52	18.214,36
<b>b) služby</b>		
511 - Opravy a udržiavanie	50.240,96	16.697,04
512 - Cestovné	938,74	792,40
513 - Náklady na reprezentáciu	7.079,30	7.121,27
-		
518 - Ostatné služby	128.234,55	136.972,61
-		

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

<b>c) osobné náklady</b>		
521 - Mzdové náklady	280.975,-	310.875,48
524 - Zákonné sociálne náklady	97.191,64	108.504,25
527 - Zákonné sociálne náklady	18.488,92	20.600,02
<b>d) odpisy, rezervy a opravné položky</b>		
551 - Odpisy DNM a DHM	255.050,58	209.640,62
552 – Tvorba zákonných rezerv	8.635,-	4.318,-
553 - Tvorba ostatných rezerv	1.800,-	2.000,-
558 - Tvorba ostatných opravných položiek	0	125,32
- k daňovým pohľadávkam		
- k nedaňovým pohľadávkam		
<b>e) finančné náklady</b>		
562 - Úroky	20.633,41	17.739,30
568 - Ostatné finančné náklady	4.494,21	4.101,47
-		
<b>f) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov</b>		
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	351.223,80	200.258,39
- bežný transfer školstvo		
- zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa		
- vlastné príjmy RO		
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy z toho: bežný transfer		2.275,41
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	15.635,17	11.927,38
<b>g) ostatné náklady</b>		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	9.187,67	8.871,68
549 – Zúčtovanie opravnej položky		
538 – Ostatné dane a poplatky	1.351,76	1.661,01
546 – Odpis pohľadávky	641,28	900,-
541 – ZC predaného majetku	0	1.494,80
<b>h) dane z príjmov</b>	35,91	0
591 - Splatná daň z príjmov		

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 1.192.902,78 €, čo predstavuje pokles nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 1.369.150,30 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- spotreba materiálu vo výške: 71.512,04 €
- spotreba energií a plynu vo výške: 54.514,29 €
- náklady na opravy a udržiavanie vo výške: 16.697,04 €
- mzdové náklady vo výške 310.875,48 €
- sociálne náklady vo výške 108.504,25 €
- zákonné sociálne náklady vo výške: 20.600,02 €
- služby vo výške 136.972,61 €
- odpisy vo výške 209.640,62 €
- náklady na transfery RO vo výške 200.258,39 € (účet 584)
- úroky vo výške : 17.739,30 €

### 3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti - platí len pre subjekty verejného záujmu

Osobitné náklady podľa § 18 ods.6 zákona o účtovníctve v z.n.p.	Suma k 31.12.2025
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
a) overenie účtovnej závierky	2.000,- €

**Čl. VI**  
**Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**

**1. Ďalšie informácie**

Významné položky	Hodnota	Účet
Prenajatý majetok		
Majetok prijatý do úschovy		
Odpísané pohľadávky		
Prísne zúčtovateľné tlačivá		
Materiál v skladoch civilnej ochrany		
Prijaté depozitá a hypotéky		
Drobný nehmotný majetok		
Drobný hmotný majetok	166.824,29 €	751
Rekonštr. Kotelne na biomasu –zúčt. opravnej položky	161.315,37 €	75430

**Čl. VII.**  
**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu**

**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14**

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2024, uznesením č 136/9/2024

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 14.3.2025 uznesením č. 17/2/2025
- druhá zmena schválená dňa 23.5.2025 uznesením č. 31/3/2025
- tretia zmena schválená dňa 27.6.2025 uznesením č. 45/4/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 14.11.2025 uznesením č 63/6/2025
- piata zmena schválená dňa 11.12.2025 uznesením č. 99/7/2025

**Výška dlhu obce** podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie :

**Východiskové údaje: v EUR**

**A.**

Bežné príjmy obec + RO	Rok 2023	Rok 2024
<b>Bežné príjmy celkom</b>	<b>2.402.742,73</b>	<b>2.490.208,26</b>
z toho príjmy		
- dotácie EK 312,311	1.334.206,07	1.500.334,16
- dotácie EK 331		
- osobitný predpis EK 2xx, 315		
- grantové a darované prostriedky EK 315		
<b>Upravené bežné príjmy celkom</b>	<b>1.068.536,66</b>	<b>989.874,10</b>

OBEC TERŇA

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

**B.**

Suma splátok		Rok 2024	Rok 2025
Finančné výdavky na splácanie istín	EK 82x	85.586,12	86.635,37
Bežné výdavky na splácanie úrokov	EK 65x	20.633,41	17.739,30
<b>Dlhová služba spolu</b>		<b>106.219,53</b>	<b>104.374,67</b>

**C.**

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2024	Rok 2025
- účet 461 bankový úver	620.828,70	476.756,52
<b>Súhrn záväzkov spolu</b>	<b>620.828,70</b>	<b>476.756,52</b>

	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	C 2024 / A BP 2023 x 100 = ....% <b>25,84 %</b>	C 2025 / A BP 2024 x 100 = ....% <b>19,15 %</b>	< 60%
b) Dlhová služba	B 2024 / A upravené BP 2023 x 100 = ....% <b>9,94 %</b>	B 2025 / A upravené BP 2024 x 100 = ....% <b>10,54 %</b>	< 25%

a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

**Čl. VIII.**

**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.